

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 28. napján 17.00 órakor kezdődött ülésén.

**A testületi ülés helye:** Medgyesegyháza Kossuth tér 25. szám alatt.

**Jelen vannak:** Kraller József polgármester, Sütő Mária Márta alpolgármester, Futaki János, Nagy Attila, Dusik János, dr. Nagy Béla György, Kotri Gergő képviselők.

**Tanácskozási joggal részt vesz:** dr. Kávássy Leila Viola jegyző.

**Jegyzőkönyvvezető:** Pécs Zsuzsanna főelőadó.

**Kraller József polgármester:** Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitom.

**Nagy Attila képviselő:** Javaslom napirendként felvenni a Medgyesegyházi „Nebulókért” alapítvány kérelmét.

A döntéshozatalban résztvevők száma 7 fő.

**Kraller József polgármester:** Ismertetem a napirendi pontokat.

### **I. Tájékoztatók**

1. Tájékoztató a két testületi ülés között eltelt időszak fontosabb eseményeiről  
Előadó: Kraller József polgármester
2. Tájékoztató a Medgyesegyháza Városi Önkormányzat pályázatainak jelenlegi állásáról  
Előadó: Kraller József polgármester
3. Tájékoztató a „Magyar Falu Program”-ről  
Előadó: Kraller József polgármester
4. Kertészek Földje Akciócsoport Egyesület tájékoztatója a 2019/2020 évi működéséről  
Előadó: Ruck Márton elnök

### **II. Beszámolók**

1. A Szociális és Oktatási Bizottság 2020. június – augusztus havi átruházott hatáskörben hozott döntései  
Előadó: Nagy Attila elnök

2. A Medgyesegyházi Varázserdő Óvoda 2019/2020-es tanév Szakmai Beszámolója valamint a 2020/2021 nevelési évre vonatkozó munkatervének elfogadása  
Előadó: Varga Jánosné intézményvezető
3. Medgyesegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi beszámolója  
Előadó: Varga Sándorné elnök
4. Medgyesegyházi Szlovákok Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi beszámolója  
Előadó: Nyáriné Szlávik Mária elnök
5. A Medgyesegyházi Ipari Park Beruházó és Fejlesztő Nonprofit Kft. 2019. évi egyszerűsített éves beszámolójának elfogadása  
Előadó: Dusik János ügyvezető

### **III. Fő napirendek**

1. Döntéshozatal az önkormányzatok rendkívüli támogatására irányuló pályázat benyújtásáról  
Előadó: Kraller József polgármester
2. Medgyesegyháza és Bánkút Mozgáskorlátozottak Egyesülete támogatási kérelme  
Előadó: Kraller József polgármester
3. Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. működésével kapcsolatos döntések meghozatalára vonatkozó felhatalmazás  
Előadó: Kraller József polgármester
4. A TOP-4.3.1-15-BS1-2016-00002, „Lászlótelep szegregátum felszámolása Medgyesegyházán” projekt felújításához tervezői költség biztosítása  
Előadó: Kraller József polgármester
5. Békéscsabai Tankerületi Központ bérleti díj emelésére irányuló megkeresése  
Előadó: Kraller József polgármester
6. A közösségi összefogás nyomán megvalósuló Mia Mamma rendezvényhez támogatási kérelem  
Előadó: Kraller József polgármester
7. Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat ismertetése, döntés a csatlakozási szándékról  
Előadó: Kraller József polgármester

### **IV. Bejelentések**

### **V. Zárt ülés**

A képviselő-testület 7 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett a napirendeket elfogadta.

### **1. Tájékoztató a két testületi ülés között eltelt időszak fontosabb eseményeiről**

**Kraller József polgármester:** A szeptember havi történéseket tartalmazza. Szeretném kiemelni a hétvégi rendezvénysorozatot, ahol mindenki fegyelmezett volt, az elvárásoknak megfelelően zajlott le a rendezvény. Kellő sikerrel ment végbe a rendezvény. Komoly közösségi összefogással valósult meg. Köszönöm szépen Futaki János közreműködését, és a segítők részvételét. Ha kérdés nincs, a napirendet lezárom, kérem tudomásul venni.

### **2. Tájékoztató a Medgyesegyháza Városi Önkormányzat pályázatainak jelenlegi állásáról**

**Kraller József polgármester:** Az Önkormányzat aktuális pályázatainak stádiumának összefoglalója látszik. Pirossal vannak kiemelve a változások. Ha kérdés nincs, a napirendet kérem tudomásul venni. A napirendet a bizottság tárgyalta.

### **3. Tájékoztató a „Magyar Falu Program”-ról**

**Kraller József polgármester:** Látszik, beadtunk három új pályázatot. Az egyik a szolgálati lakás alprogram keretében 30 millió forintra pályáztunk. A gyermekorvosi lakás felújítását szeretnénk ebből megoldani. A másik temető felújítás, melyből a bánkúti temetőt szeretnénk felújítani. A harmadik kerékpárút felújításra pályáztunk, építeni nem tudunk, mivel nem nagy a keret. Az egyeztetések során megállapításra került, hogy a jelen kerékpárút felújítása szükséges.

### **4. Kertészek Földje Akciócsoport Egyesület tájékoztatója a 2019/2020 évi működéséről**

**Kraller József polgármester:** Az elmúlt ülésen dr. Nagy Béla képviselő társunk kérte, hogy szeretne tájékoztatást. Elnök úr leírta az Egyesület működéséről a relevanciákat. Leírta milyen pályázatok valósultak meg, milyen struktúrában, milyen célok mentén. Tartalmas beszámoló, kifejezi, hogy az egyesület szerte ágazóan, sokrétűen finanszírozza a térségünket. Van egy összefoglaló táblázat, melyben látszik, hogy nyertes LEADER pályázatok tekintetében Medgyesegyháza erősen jól szerepel. A lehetséges források 30 %-a jutott a településnek.

**dr. Nagy Béla György polgármester:** Mi a LEADER jövője, mivel eljutottak híresztelések hozzám, hogy ma már kifutó tendencia van. Meddig számíthatnak a medgyesegyházi civil szervezetek, egyesületek, önkormányzatok a támogatásokra és mi a jövőkép kormányzati oldalról?

**Ruck Márton LEADER elnök:** A csoport 15 éve működik, már 3 programot hajtott végre. Az Uniós források meglesznek, elkezdődött az EU bizottságban ennek a kidolgozása. A mezőgazdasági résznek 3 %-a LEADER forrás. A következő költségvetési ciklusban meglesznek a források, nagyságrendileg kisebb forrással fogunk rendelkezni, mint eddig volt. A 2014-20-as ciklusban 700 millió volt 28 településre. A következő ciklusban kb. ugyan ezek a források lesznek. Azt a réteget céloztuk meg, akik nem tudnak máshova pályázni. Hasonló formában szeretnénk most is.

**dr. Nagy Béla György polgármester:** Szerepel az anyagban, hogy működési kiadásainak jelentős részét a vállalkozói tevékenységből fedezi az Egyesület munkaszervezete. Mennyi volt 2019-ben az egyesület saját bevétele.

**Ruck Márton LEADER elnök:** Kb. 19 millió forint volt a bevételünk. Látni kell, hogy az egyesület 4-7 fővel működik, egy főre 100-150 pályázat jut. Óriási munkaerő igénye van, ezért döntöttünk úgy, hogy vállaljunk is. Olyan tömegű munka érkezett hozzánk, hogy alvállalkozókat is be kellett vonni. Nekem mint elnöknek a közgyűlés döntését kell végrehajtanom.

**dr. Nagy Béla György polgármester:** A 2013-17-ben a Kistérség önkormányzatainak támogatásával az Egyesület is pályázott rendezvénysátrakra, fénytechnikára, hangtechnikai eszközökre. Megvannak ezek az eszközök, hogyan vannak hasznosítva? Mi is találkoztunk vele, mert volt egy ajánlat ezeknek a megvásárlására.

**Ruck Márton LEADER elnök:** Az egyesület pályázat útján jutott hozzá. Jó pár települési rendezvényen a sátrak fel lettek állítva, a hang és fénytechnika használva volt. Amikor a pályázati forrásaink elfogytak, kénytelenek voltunk díjat kérni a sátrak felállításáért. Ezt követően nem igényelték az önkormányzatok, ezért tároljuk az eszközöket. Ha ki kellene vinni a sátrat, a sátor önköltsége 800-1000 Ft közé esik négyzetméterenként. Ezt nem fizetik meg az önkormányzatok így nem tartottak rá igényt. Aztán volt, hogy odaadtuk ingyen, maguk állítsák fel, de a sátrak sérültek, szétszaggatták a ponyvákat, nagy költség volt megcsináltatni. Letelt a fenntartási ideje, ezért úgy döntött a Közgyűlés, hogy felajánlja megvételre az eszközöket. Egy kissátor került eddig eladásra meg a pad garnitúra egy része. Az egyesületnek volt olyan pályázata, hogy a térségi kamerarendszerhez kapcsolódva pályáztunk központi eszközökre, mely a Mezőkovácsháza Rendőrkapitányságon van. Ennek is már lejárt a fenntartási időszaka. Ez az egyesület tulajdonában van. A következő közgyűlésen javaslattal fogok érní, mivel ezek az eszközök jellemzően informatikai eszközök, a könyveinkben nullára íródtak. A rendőrségnek az Egyesületünk nem adhatta oda, ezért a Kistérség önkormányzatainak adtuk, és a Kistérségi önkormányzatok adták át a rendőrségnek. Javasolni fogjuk a Kistérségi önkormányzatoknak, mivel nullán vannak az eszközök, adjuk át ingyenesen a rendőrség használatába. Nem tudunk mit kezdeni ezzel.

**Kraller József polgármester:** A Rendőrkapitánysággal egyeztettem, de már nem tudják úgy használni, ahogyan tervezték, jogszabályváltozás miatt. Bizonyos kezelési szabályok változtak. Az egyesület működését belülről is láttam. 104 egyesület működik az országban és látszott, hogy a medgyesi egyesülettel példálózta. Amikor elkezdődött a források kiosztása, az egyesület által kipályáztatott pályázatok számaival hozták az elvárt terveket. 700 pályázat kezelése, feldolgozása komoly munkaerő igényes. Szeretném megköszönni az egyesület munkáját.

**Ruck Márton LEADER elnök:** Polgármester úr említette, van egy táblázat. A településeknél hozza az arányt, hogy mi milyen forráshoz jutott. Medgyesegyháza a források 30 %-ához jutott. A polgármestereken múlik, mennyire népszerűsíti ezt a helyi szereplők körében. Jól mutatja az adott települések polgármestereinek a tevékenységét. Szeretném, ha ezek az arányok a jövőben is megmaradnának.

18.20 órakor Ruck Márton távozik.

**Kraller József polgármester:** Ha kérdés nincs, a napirendet kérem tudomásul venni.

## **5. A Szociális és Oktatási Bizottság 2020. június – augusztus havi átruházott hatáskörben hozott döntései**

**Futaki János bizottsági elnök:** Széleskörű tájékoztatást kaptunk, hogy a Bizottság milyen döntéseket hozott. A bizottság készpénzben, utalványban, tüzelő, gyógyszerutalvány formájában osztott ki támogatást. Láthatjuk a pénzügyi kimutatást. A Bizottság egybehangzóan elfogadta a beszámolót.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

### **70/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Polgármester saját hatáskörében hozott döntéseiről, valamint a Szociális és Oktatási Bizottság 2020. június 01. napjától 2020. augusztus 31. napjáig átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kraller József polgármester

Határidő: azonnal

## **6. A Medgyesegyházi Varázserdő Óvoda 2019/2020-es tanév Szakmai Beszámolója valamint a 2020/2021 nevelési évre vonatkozó munkatervének elfogadása**

**Nagy Attila bizottsági elnök:** A beszámoló egy rendkívül precíz munkát ábrázol. A Bizottsági ülésen a vezető óvónőnek elmondtam, hogy a beszámolóból részletes képet kaphat az óvoda működéséről. A beszámolóban két kiemelkedő pont van, ami hangsúlyos volt az évben. A testület kérésének megfelelően beindult a mini bölcsőde. Az óvoda, mint új feladat, nehezen fogadta. A beszámolóból kiderül, hogy a bölcsőde beindítása sikeres történet volt. A másik, hogy új értékelési rendszer került bevezetésre. A fő indok az volt, hogy a korábbi értékelési rendszer nem hozta vissza azt, amit szerettek volna szakmailag kihozni. Ezért újszerű módon, saját kútfőből, illetve adaptált értékelési rendszert hoztak létre. A hozzá fűzött elképzeléseket beváltotta. A következő év munkatervében ez visszatükröződik. A beszámoló azt a precíz munkát tükrözi vissza, ami egész évben zajlik az óvodában. Köszönjük az óvoda minden egyes dolgozójának a munkáját. A bizottság javasolja elfogadni a beszámolót.

**Kraller József polgármester:** Most folyik az önkormányzat beszámolójának ellenőrzése. A helyszíni ellenőrzés anyagát ellenőrizték, semmilyen észrevétel nem volt. Én is a bizottság véleményével tudok egyetérteni. Az anyag sok mindent lefed, tényeket közöl.

**Dusik János képviselő:** Bizottsági ülésen elhangzott, célszerű lenne megvizsgálni a lehetőségét, mennyire tudnak segíteni a védőnők az óvodának. Jobban ismerik a családi környezetet.

**Kraller József polgármester:** A jelzőrendszeren belül ennek a kérdésnek működni kellene.

**Sütő Mária Márta alpolgármester:** Gratulálok a munkájukhoz. Tudjuk, hogy ennek a beszámolónak a tartalma valóságos és megvan az óvodában. Én is felvettem a kérdést, amit Dusik képviselő társam. Egy gyermekvédelmi munkatervet is tartalmaz az óvoda munkaterve, felelősökkel nevesítve. szeretném kérni az óvodavezetőt, amennyire a GDPR engedi, erre a

beszámolóra nagyobb hangsúlyt fektetnétek. Az óvoda, ha meg is tesz mindent, sokat kell a szülőnek tenni azért, hogyan szocializálják a gyermekeket. Gratulálok a munkához.

**Kraller József polgármester:** Olyan időket élünk, amikor minél kevesebb korlátozás mellett tudjuk biztosítani a gyermekek ellátását. Tavasszal láttuk, ha becsukódnak az ajtók az ilyen intézményekben, akkor a szülőkre hárul a feladat. A koronavírus mellett biztosítanunk kell a folyamatos ellátást. Sok sikert kívánok a munkaterv elvégzéséhez.

**Nagy Attila bizottsági elnök:** A Munkatervben meghatározták a fő célokat, feladatokat, melyek pedagógiai jellegűek. Precíz és áttekinthető. A járványhelyzetre való tekintettel két új dolog van a Munkatervben, ami az óvoda életében hangsúlyos. Tartalmaznia kellett a járványügyi készenlét idején alkalmazandó eljárásrendet és intézkedési tervet. Etikai kódex került a Munkatervbe, mely azért került bele, mert az élet olyan helyzetet produkált, amit konfliktus helyzetek, pedagógus-szülő-gyerek között alakult ki. Úgy tartja az óvoda közössége helyesnek, ha leírás formájában, útmutató szerűen jelenik meg, mindenki számára követendő példaként. Ettől is várják, hogy ezek a konfliktusok megoldódnak, kevesebb lesz, könnyebben kezelhető. Az óvodai és bölcsődei élet teljes területét tartalmazza. Erőt, egészséget, kitartást kívánok az óvoda közösségének a megvalósításához. A bizottság javasolja a beszámoló és a munkaterv elfogadását.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **71/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyházi Varázserdő Óvoda és Mini Bölcsőde 2019/2020-as nevelési év szakmai beszámolóját elfogadja.

Felelős: Kraller József polgármester  
Varga Jánosné intézményvezető

Határidő: értelem szerint

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **72/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyházi Varázserdő Óvoda és Mini Bölcsőde 2020/2021. nevelési évre vonatkozó munkatervében foglaltakkal egyetért.

Felelős: Varga Jánosné intézményvezető  
Határidő: értelem szerint

### **7. Medgyesegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi beszámolója**

**Nagy Attila bizottsági elnök:** Egy olyan szervezetről van szó, amely a település civil, kulturális életében nagyon fontos szerepet tölt be, hiszen minden települési rendezvényen ott van, speciális rendezvényeket is tart. Gratulálok a munkájukhoz. Elhangzott, és hangsúlyos, hogy egy kultúrát a nyelven keresztül lehet lehangsúlyosabban. Ezen a területen folytattak erőfeszítéseket. Ez kiemelkedő tevékenység. Szakköri formában történik az iskolában és az óvodában. Évekkel ezelőtt nyelvoktató iskola volt. Ezt a jogszabályi környezet nem engedi,

de a nemzetiségi önkormányzat nem adta fel a küzdelmet és szakköri formában tartja. Ehhez gratulálunk. A bizottság javasolja a beszámoló elfogadását.

**Kraller József polgármester:** A beszámolóban az került megfogalmazásra, hogy a Román önkormányzat híd szerepet tölt be a románok és a magyarok között. Szerintem híd akkor szükséges, ha olyan távolság van, ami ezt indokolja. Ez a távolság szerintem nincsen. A kitűzött célokat nem teljesen tudják megvalósítani, számos határon kívüli feladatról kellett lemondaniuk a jelen helyzet miatt. Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**73/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kraller József polgármester

Varga Sándorné elnök

Határidő: azonnal

18.45 órakor Varga Sándorné távozik

**8. Medgyesegyházi Szlovákok Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi beszámolója**

**Nagy Attila bizottsági elnök:** A tevékenységük szinte elengedhetetlen a településen. A gasztronómiai és egyéb kulturális tevékenységeket végeznek. Nincs olyan rendezvény, ahol nem sütnék csörögét vagy lángost. Ezt megye szinten csinálják és azon túl is. A nyelvi szakkörre még nem találták meg a megoldást. Korábbi években működött. Felmerült bizottsági ülésen, hogy egy igényfelmérést követően a KLIK-et meg lehetne kérdezni. A bizottság javasolja a beszámoló elfogadását.

**Kraller József polgármester:** Az elmúlt évben megrendezett néptánc gálának nagy sikere volt. Ennek köszönhetően láthatjuk, hogy komoly összefogás van a településen. Nagyon magas szintű munkát tudnak lefektetni, akik elvállalták. A néptánc oktatás lehetőségét elősegítették. Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom. Szeretném az önkormányzat munkatársainak megköszönni.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**74/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyházi Szlovákok Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kraller József polgármester

Nyáriné Szlávik Mária elnök

Határidő: azonnal

## 9. Döntéshozatal az önkormányzatok rendkívüli támogatására irányuló pályázat benyújtásáról

**Kraller József polgármester:** Részletezve van, hogy milyen számlákat tudunk bevonni.

**Futaki János bizottsági elnök.** A bizottság elfogadta az előterjesztett határozati javaslatot.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

### **75/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 3. melléklet **A helyi önkormányzatok kiegészítő támogatásai** I. 9. pontja alapján rendkívüli támogatás iránti kérelmet nyújt be.

Határidő: 2020.szeptember.30.

Felelős: Kraller József polgármester

## 10. Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. működésével kapcsolatos döntések meghozatalára vonatkozó felhatalmazás

**Kraller József polgármester:** Rendkívüli ülés keretében már beszéltünk erről. A Kft. kistérségi önkormányzatok által lett alapítva, tagja a Kistérség is. A Kft. egy EFOP projektben vett részt. A pályázati elszámolás során szabálytalanságot vettek észre és visszafizetési kötelezettsége keletkezett a Kft.-nek. Ebben érintett a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft., Nagybánhegyes, Végegyháza, és Kaszaper közös hivatala valamint a Dél-békési Mentőcsoport Alapítvány. Vagyonrészünkkel felelünk első körben, ez 150 000 Ft. Megérkezett a döntés, hogy a Kft.-nek visszafizetési kötelezettsége keletkezett, mintegy 80 millió forint összegben. Első körben az önkormányzatokat fizetési kötelezettség nem terheli. Amennyiben van egyéb szerződéses kötelezettsége a Kft.-nek az önkormányzatokkal szemben, az elvégzett munkák tekintetében nem kerül majd elfogadásra. Ennyi kockázata lehet. Az előző ülésen kaptam felhatalmazást, kérjek részletes beszámolót, hogy a Kft.-nek milyen függő tételei vannak. Nem kaptam tájékoztatót. Több önkormányzat polgármestere úgy ment el az ülésre, hogy nem kapott felhatalmazást a döntések meghozatalához. Holnap délelőtt lesz taggyűlés, ezért kérem a testület adja meg az irányt részemre.

**Kotri Gergő bizottsági tag:** A bizottság tárgyalta a határozati javaslatot, melynek négy alpontja van. A bizottság javaslata az alábbi:

1./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Dél- Békési Jövőkép Nonprofit Kft. felé indítványozza a tulajdonosok számára, hogy Krisztik Csaba Ügyvezető Úr nyújtson be tételes elszámolást a tagok felé a szerződéses lejárt és le nem járt összegszerűen kimunkált kötelezettségeiről, valamint a gazdasági társaság aktuális pénzforgalmi számlaegyenlegéről.

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. 2019. évi egyszerűsített beszámolóját nem fogadja el.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert a szükséges jognyilatkozatok megtételére.



2./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. által kezdeményezendő csődvédelmi eljárásban olyan döntés elfogadására hatalmazza fel Kraller József polgármestert, mely Medgyesegyháza Városi Önkormányzat költségvetési egyensúlyát biztosítja és további kiadással nem jár.

3./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. által az EFOP-1.2.9-17-2017-00078 azonosító számú "Nők, család, munkavállalás- szemléletformáló program a Dél-békési Térségben" elnevezésű, projekt 006769-026/2017 számon folyamatban lévő szabálytalansági eljárásban hozott döntéssel kapcsolatos szükséges jogi lépések megtételével kapcsolatban olyan döntés elfogadására hatalmazza fel Kraller József polgármestert, mely Medgyesegyháza Városi Önkormányzat költségvetési egyensúlyát biztosítja és további kiadással nem jár.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

4./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. ügyvezetőjének felmondását nem elfogadni, figyelemmel a Munka Törvénykönyvének a 67. § (2) bekezdésére.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert a szükséges jognyilatkozatok megtételére. A bizottság 3 igen szavazattal javasolja elfogadásra.

**dr. Nagy Béla György képviselő:** Arra módosítanám, hogy költségvetési többlet terhet nem jelent. El kell dönten, hogy élni kívánunk-e a jogorvoslati lehetőséggel. Ha ügyvéd lesz megfogadva, akkor az pénzbe kerül.

**Kraller József polgármester:** Ez elfogadható. A jogorvoslati kérelem vonatkozásában még az előző ülésen tettem arra javaslatot, hogy szakjogászt kellene megkérdezni, milyen lehetőségek vannak. Az egyik település már alkalmazza a szakjogászt. A Kft. elnöke felhatalmazást kapott, hogy vegye fel a kapcsolatot ezzel az ügyvéddel, kérjen ajánlatot, milyen költségek mellett tudná vállalni. Így a költségek mérhetők és eldönthetők lesznek. A fellebbezésnek nem gondolom, hogy nagy költsége lenne, viszont, ha mégis bírósági peres eljárás lenne, annak a költsége a perösszeg alapján kerülne meghatározásra. Úgy gondolom, önkormányzatunk nem szeretne plusz költséget. Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **76/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

1./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Dél- Békési Jövőkép Nonprofit Kft. felé indítványozza a tulajdonosok számára, hogy Krisztik Csaba Ügyvezető Úr nyújtson be tételes elszámolást a tagok felé a szerződéses lejárt és le nem járt összegszerűen kimunkált kötelezettségeiről, valamint a gazdasági társaság aktuális pénzforgalmi számlaegyenlegéről.

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. 2019. évi egyszerűsített beszámolóját nem fogadja el.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

2./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. által kezdeményezendő csődvédelmi eljárásban olyan döntés

elfogadására hatalmazza fel Kraller József polgármestert, mely Medgyesegyháza Városi Önkormányzat költségvetésére többlet terhet nem jelent.

3./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. által az EFOP-1.2.9-17-2017-00078 azonosító számú "Nők, család, munkavállalás- szemléletformáló program a Dél-békési Térségben" elnevezésű, projekt 006769-026/2017 számon folyamatban lévő szabálytalansági eljárásban hozott döntéssel kapcsolatos szükséges jogi lépések megtételével kapcsolatban olyan döntés elfogadására hatalmazza fel Kraller József polgármestert, mely Medgyesegyháza Városi Önkormányzat költségvetésére többlet terhet nem jelent.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

4./ Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja a Dél-békési Jövőkép Nonprofit Kft. ügyvezetőjének felmondását nem elfogadni figyelemmel a Munka Törvénykönyvének a 67. § (2) bekezdésére.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

Felelős: Kraller József polgármester  
Határidő: haladéktalanul

## **11. Medgyesegyháza és Bánkút Mozgáskorlátozottak Egyesülete támogatási kérelme**

**Kraller József polgármester:** Az egyik legaktívabb civil szervezetünk fordult hozzánk kérelemmel. A bizottság tárgyalta.

**Nagy Attila bizottsági elnök:** A koronavírus elleni intézkedések miatt és bizonyos Kormányzati döntések következtében nem tudtuk a civil pályázatot kiírni. A beadott NEA pályázat sem nyert. A civil szervezetek a működésüket eddig fent tudták tartani. Mindenképp támogatásra érdemesnek tartjuk a kérelmet.

**Futaki János bizottsági elnök.** A bizottság a kérelmet egyhangúlag támogatta. A forrása az a tiszteletdíj lenne, melyet a pandémiás időszakban felajánlottunk.

**Kraller József polgármester:** A lemondott tiszteletdíj összege részben a működési költség terhére, részben a tartalékkeret terhére lett átcsoportosítva, így a tartalékkeret került meghatározásra a határozati javaslatban. Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

### **77/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyháza és Bánkút Mozgáskorlátozottak Egyesülete támogatási kérelmét megtárgyalta.

A Képviselő-testület a Medgyesegyháza és Bánkút Mozgáskorlátozottak Egyesülete működési kiadásait, kommunikációs költségeit 240 000 Ft összeggel támogatja a 2020. évi költségvetési tartalékkeret terhére.

Felkéri Kraller József polgármestert, hogy a kérelmezőt a határozatról értesítse ki.

Felelős: Kraller József polgármester  
Schuller Ileana pénzügyi vezető

Határidő: azonnal

## **12. A TOP-4.3.1-15-BS1-2016-00002, „Lászlótelep szegregátum felszámolása Medgyesegyházán” projekt felújításához tervezői költség biztosítása**

**Futaki János bizottsági elnök:** A pályázat tartalmazza a bánkúti kastély felújítását. A jelenlegi tervek alapján a kastély használhatósága még nem lett volna teljes körű. A bizottság úgy döntött, támogatásra kell javasolja ezt a plusz költség biztosítását a tartalékkeret terhére. Ezáltal megújulhat az épület, a fűtés, az elektromos hálózata. Lenne benne vizesblokk átalakítás, mely következtében az épület használhatósága sokkal szélesebb körűvé válik, akár gazdaságossá is válhat. Ezért 3,2 millió forintot különítünk el annak érdekében, hogy ez a terv elkészülhessen.

**Kraller József polgármester:** A beruházás keretében a beruházási munkák során vált nyilvánvalóvá, hogy még szükségesek ezek a munkálatok. Ez csak a tervezési költség. A további forrást a pályázat költségvetése biztosítaná. Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

### **78/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a TOP-4.3.1-15-BS1-2016-00002, „Lászlótelep szegregátum felszámolása Medgyesegyházán” elnevezésű projekt keretében a Bánkúti Községi Házon további felújítási munkákat kíván végezni. A Képviselő-testület felhatalmazza Kraller József polgármestert, hogy a felújítási munkák tervezésére kérjen három ajánlatot arra alkalmas vállalkozótól, és a legkedvezőbb ajánlatot adóval kössön szerződést.

A Képviselő-testület felkéri Kraller József polgármestert, az elkészült terveket terjessze a Képviselő-testület elé annak érdekében, hogy dönthessen, meg kívánja-e valósítani a tervezett beruházást.

A Képviselő-testület a tervezés költségét biztosítani kívánja a 2020. évi költségvetése tartalékkerete terhére, maximálisan 3 200 000 Ft összegben.

Felelős: Kraller József polgármester  
Schuller Ileana pénzügyi vezető

Határidő: azonnal

## **13. A Medgyesegyházi Ipari Park Beruházó és Fejlesztő Nonprofit Kft. 2019. évi egyszerűsített éves beszámolójának elfogadása**

**Kraller József polgármester:** Jogszabály biztosított lehetőséget, hogy szeptember végén kerüljön elfogadásra a beszámoló. A mérlegfőösszeg azért ilyen magas, mert folyik a beruházás.

**Futaki János bizottsági elnök:** A bizottság javasolja a beszámoló elfogadását.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**79/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a Medgyesegyházi Ipari Park Beruházó és Fejlesztő Nonprofit Kft. (5666 Medgyesegyháza, Kossuth tér 1.) kizárólagos tulajdonosa a Társaság 2019. évi egyszerűsített éves beszámolóját 342 965 E Ft mérlegfőösszeggel és -564 E Ft adózott eredménnyel elfogadja.

Felelős: Kraller József polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

**14. Békéscsabai Tankerületi Központ bérleti díj emelésére irányuló megkeresése**

**Kraller József polgármester:** A Sportcsarnok és az Uszoda üzemeltetési szerződés keretében kerül használatra jelenleg. Ezt mindig egy évre kötjük.

**Futaki János bizottsági elnök:** A Tankerület 5 %-os emelést kér a bérleti díjra, a megemelkedett tisztítószer költségre hivatkozva. Az önkormányzat biztosítja a Civil házat ahol sor került a tánc oktatásra, és a szükséges fertőtlenítés elvégzésére alkalmazott van biztosítva. Felhatalmazzuk polgármester urat, hogy folytasson egyeztetéseket.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

---

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**80/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és úgy határozott, hogy a Békéscsabai Tankerületi Központtal Bérleti Szerződés megkötése céljából egyeztetéseket kíván lefolytatni a Sportcsarnok, valamint Uszoda vonatkozásában.

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Kraller József polgármestert a bérleti szerződés feltételrendszere érdekében a tárgyalások lefolytatására, valamint a szükséges további intézkedések megtételére.

Felelős: Kraller József polgármester

dr. Kávássy Leila Viola jegyző

Határidő: értelem szerint

**15. A közösségi összefogás nyomán megvalósuló Mia Mamma rendezvényhez támogatási kérelem**

**Nagy Attila bizottsági elnök:** Ismét egy nagy összefogás, a bizottság javaslata, hogy támogatásra érdemes a kérelem.

**Futaki János bizottsági elnök:** A pénzügyi bizottsági ülésen elmondtam, hogy a kérelemben szereplő összeg, és eszköz valószínűleg nem oldaná meg a problémát. Ezért arra az elhatározásra jutott a bizottság, hogy a rendezvényt támogatni szeretné. Kéri, amennyiben szükséges, a jövőben ehhez az összeghez mérten nyújtsanak be olyan technikai igényt,

mellyel elő tudjuk mozdítani a munkájukat. Eszmei támogatás, mely a későbbiekben egy benyújtott támogatási kérelemmel kompenzálódhat a társulat számára.

**Kraller József polgármester:** Egyik határozati javaslat sem került elfogadásra, elviekben kinyilvánítja a testület a szándékát, ha olyan technikai igény merül fel, mely maradandó, akkor azt kérje támogatni a társulat. A koronavírus helyzet jelentős feladatot ró a társulatra. A mai napon fixálódott a végső helyszín.

**Futaki János bizottsági elnök:** Sok dilemma volt, a koronavírus miatt meghozott intézkedések nyomán a Sportcsarnokot nem tudták a rendelkezésünkre bocsájtani. Úgy néz ki, hogy a Medi-szöv telephelyén kerül megrendezésre az esemény. A szervezők azon vannak, hogy komfortossá alakítsák. A rendezvény minden probléma nélkül meg lesz tartva.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **81/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete Morauvszki Róbert, 5666 Medgyesegyháza, Damjanich u. 5. szám alatti lakos támogatási kérelmét megtárgyalta.

A Képviselő-testület a közösségi összefogás nyomán megvalósuló Mia Mamma rendezvény megvalósítását elviekben támogatja, valamint kinyilvánítja azon szándékát, amennyiben a megvalósítók részéről technikai igény merül fel, mely maradandó és felhasználható érték, kérelem benyújtásával kérje támogatni.

Felelős: Kraller József polgármester

Határidő: azonnal

#### **16. Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat ismertetése, döntés a csatlakozási szándékról**

**Nagy Attila bizottsági elnök:** Főiskolát és egyetemet végzőknek nyújt támogatást a testület. Az előterjesztett határozati javaslatokat javasoljuk elfogadni. Most csak a csatlakozásról döntsünk, az összegről a benyújtott pályázatokat követően.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **82/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2020. évi fordulójához csatlakozik.

Felhatalmazza a polgármestert a visszavonhatatlan Nyilatkozat a csatlakozásról, valamint az elektronikus adatbázis használatáról szóló irat aláírására, valamint a pályázati kiírás közzétételére.

Felelős: Kraller József polgármester

Határidő: a Nyilatkozat a csatlakozásról, valamint az elektronikus adatbázis használatáról szóló irat visszaküldésére: azonnal, a pályázat kiírására: azonnal.

### **17. Medgyesegyházi „Nebulókért” Alapítvány támogatási kérelme**

**Nagy Attila bizottsági elnök:** A helyzet ugyan az, mint a Mozgáskorlátozottak Egyesülete beadványával kapcsolatban. A civil pályázat nem került kiírásra, az Alapítvány dolgozik, csinálja a programokat. A NEA pályázaton nem nyertek. A bizottság támogatásra érdemesnek ítélte.

**Futaki János bizottsági elnök:** A pénzügyi bizottság is javasolja a támogatást. A település legaktívabb civil szervezete.

**Kraller József polgármester:** Ha több kérdés, hozzászólás nincs, az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtom.

A képviselő-testület 7 igen szavazat, 0 nem szavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **83/2020. (IX.28.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyházi „Nebulókért” alapítvány (5666 Medgyesegyháza, Luther u. 7.) támogatási kérelmét megtárgyalta.

A Képviselő-testület a Medgyesegyházi „Nebulókért” alapítvány (5666 Medgyesegyháza, Luther u. 7.) 2020. évre vállalt feladatai elvégzését 310 000 Ft összeggel támogatja a 2020. évi költségvetési tartalékkeret terhére.

Felkéri Kraller József polgármestert, hogy a kérelmezőt a határozatról értesítse ki.

Felelős: Kraller József polgármester  
Schuller Ileana pénzügyi vezető

Határidő: azonnal

### **I. Bejelentések**

**Nagy Attila képviselő:** Javaslom, a sors testületi üléseknél térjünk vissza a keddre.

**Sütő Mária Márta alpolgármester:** Én támogatom, hogy kedden délután legyen a bizottsági és a testületi ülés is.

**Kraller József polgármester:** Felvetődött ez a kérdés, így nem két nap vesszük ki a munkavállalókat a rendszerből.

**Nagy Attila képviselő:** Az egynapos megoldás szerintem is jobb.

A testület tagjai úgy döntenek, hogy a képviselő-testület ülései keddi napon egymást követően kerüljenek megtartásra.

**Futaki János képviselő:** A Medgyesegyházi Napok rendezvény segítőinek szeretném megköszönni a segítséget, együttműködést, támogatást.

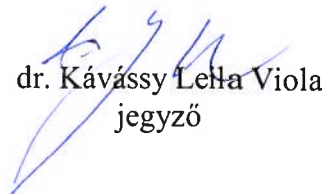
**Kraller József polgármester:** Csatlakozni tudok a főszervező által elmondottakhoz.

Mivel az ülésen több napirend, egyéb felvetés nem hangzott el, a polgármester az ülést 18.45 órakor lezárta.

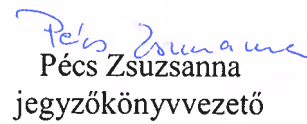
Kmf.



Kraller József  
polgármester



dr. Kávássy Lilla Viola  
jegyző



Pécs Zsuzsanna  
jegyzőkönnyvezető

